

۲۲ رمضان ۱۳۳۱

بازار ايرتسى

۱۲ اغستوس ۱۳۲۹

عدد — ۵۹

امور اداره و تحريريه و اطلاعات و ساثره
ايچون مدير مسئوله مراجعت ايدمليدر.

مرقاي امتك مقالات منصوفانه لرينه
جريدة صوفيه نك هيفه لري
آچقيدر.

جريدة الاصفية

شيمد ياك هفته ده بر نشر اولنور.

نسخه سي ۴۰ پاره در

ابونه سي : بر سنه لك اعتباريله ممالك
عثمانيه ايچون ۴۰ آلتى آيلغى ۲۵ فروش
وممالك اجنبيه ايچون اون ايكي فرانقدر

محل اداره باب عالي جوارنده ابوالسمود
جاده سنده نجم استقبال مطبعه سي

تصوفى ، دينى ، اخلاقى ، سياسى جريدة اسلاميه در

سی

بو هفته نك وقوعانی هان هیچ مشابه-سینده در . ادرنه مسئله سی
اطرافنده دول معظمه نك سرد ابتدیی تکلیف معلوم اردومزك میریجی
یکجوب قرجه علی طرفلرینی ضبط ایله کوملجتهیه دوغری یورومسی
اوزرینه باشقه بر-شکله کیردی . شمدی بتون دول معظمه میریجك
صول ساحلندن چکامه مزى طلب ایدییور . حکومت عثمانیه بو یابده
دولتله اعطا ایلدیکی ایضاحانده میریجك غریبنده هیچ برحق دعوی
ایتمدیکنی بیلدیره شدر .

بکرش معاهده صلحه سی ده امضالئی اوزره در . یقین زمانده
یونانیلر بلغارستان طور اغندن کندی حدودلری داخلنه چکله چکلردر .
صربستان ایله بلغارستان آراستنده کی ترنلر آمده شده باشیله چقدر .
اوروپا عالم سیاستنده ییوک بر طور غولاق واردر . دیپلوماتلر
مسیره لره قوشیورلر . حرص و اندیشه ایله بیرانان وجودلرینی
دیگله ندرمك ایسته یورلر . بو هفته نك وقوعانی بوندن عبارتدر .

شؤونائیت

اصلاحات

مالک عثمانیه موقع تطبیق واجراه فونله حق بهض تداییر اساسیه اصلاحیه
حقنده اراده سنیه :

موقع تطبیق واجراه قونیلان تداییر اساسیه اصلاحیه جمله سندن
اولق اوزره محلی جهات خبریه سنیه صرفی مشروط بولنان عقارات
ومؤسسات و ققیه نك شرط واقف وجهله و در دست تنظیم اولان قانون
مخصوصه نوبقیلاً جماعت مجلسلرینه تودیع اولنمی و افراد محلیه عسکریه
زمان صاحب و آسایشده خدمت موظفه نظامیه لرینی تابع اولدقلری مفتشك
منطقه لری دائره سنده ایفا ایتمدیلمی انحق حدودك برجهتنده او منطقه
عسکرندن فضله مقدارك تحشید و اقامه سی دولتجه اقتضا ایدره بلا قید
و شرط هر قسم عسكرك سوقی طیبی اولدینی کبی حجاز ، یمن ، عسیر
ونجد مثللو قطعات بعیده به شیمدیلک سوقی ضروری اولان افراد
جنودیه نك بالعموم مالک عثمانیه بر نسبت دائره سنده اعزام قلنمی
وبالحاقه اکثریت اهالیسی لسان عربی ایله متکلم اولان حوالینك
دخی حالاً و آتیاً احتیاج کوریلن تکملات مدنییه بر آن اول مظهریتنی
تأمین ایچون حوالی مذکورده بالعموم مکاتبه لسان عربی ایله
اجرای تدریسات اولنمی اساساً موجب فائده اولوب شمدیلک مکاتب
ابتدائی و اعدادیده لسان مذکور ایله تدریساته مباشرت اولنمی
ولسان رسمی اولان ترکیه نك بو مکتبلرده تحصیل مجبوری اولمی
وایروده تحصیل عالینك دخی اکثریت خلق لسانیه اجرا قلنمی
اسبابه توسل ایدلمی فقط لسان رسمینك تعمیمی ایچون لسان ترکی
ایله تدریساته دوام ایتمك اوزره مرکز و لابنده موجود مکتب اعدادیلرک

شبه یابی ورد عشقك اول خدائقی بین ایسهك

وجدیه کل ایت راز کولقی سن خلایق بین ایسهك

شارح معنای سودادر کل دقائقی بین ایسهك

دکله کوش جان ایله فهم ایت حقائق بین ایسهك

سرچیدر در سراسر - و یلر یابانه نی

§

دیگله نایی اولقی ایسترسك اگر خاص العیان

راز غیه آشنادر ایلور برر بیان

لوح دلان عاشقانه نی در الحق ترجمان

لیک زمه کل-ون ظاهر پرست زاهدان

اهل عشقه آشنا بی کانه در نادانه نی

§

سن کرم ایت صون بره صهای عشقی ساقیا

اهل دردك دردیه واقفیدر اهل ربا

مقصد و نای حقیقت مرد کامل و ناجی ایا ،

قالمدی خالی نوای ناله دن دل و حلمی ایا ،

مهدم اولمشدر بو عختکاهده افغانه نی

شیخ خیرالله تاج الدین

خطیب الروضة تخمیس البردة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

۴۲

۴۱

مَسْلَمٌ كَلَّمَ بِالْعَقْلِ سِرَّهُ مِنْ نُورِهِ سَطَّتْ أُنَارُ كَامِنِهِ
مَصُورٌ عَنْ بَدِيعِ الْغَيْبِ فِطْرَتُهُ وَ مَا كَفَتْ وَصْفَهُ بَسْطَ أَحَاسِنِهِ
وَ عَظَمَتْ بِكَلَامِ اللَّهِ قُدْرَتُهُ مَوْلَاهُ أَفْضَلُ قَدَرٍ مِنْ بَوَاطِنِهِ
فَهـ وَالَّذِي تَمَّ مَعْنَاهُ وَ صُورَتُهُ مَزَّةٌ عَنْ شَرِّكَ فِي عَاسِنِهِ
تَمَّ اسْتَطْفَاءُ حَيِّبِ بَارِئِ النَّسَمِ فَجَوَّهَرَ الْحُسْنَ فِيهِ غَيْرُ مُنْقَسِمِ

۴۴

۴۳

كَمْ قَدْ تَشَاكَلَ رَسْمًا عَنْ أَبْنَمٍ قَدَرْنَا أَخْتَامَهُ كَالْحَدِّ مِنْ حَنْفٍ
وَالنَّفْسُ مِنْهُ فَكَمْ صَارَتْ وَصِيهِمِ فَذَكَرَ لِنَسَبِهِ مَا جُنَّتْ مِنْ سَلَفٍ
فَلَيْسَ مِنْ ذِي الْعَصَبِ إِلَّا نَجْمِهِ وَ ارْشَدَ لِبَيْتِهِ مَا جُنَّتْ مِنْ خَافٍ
دَعِ مَا دَعَتْهُ النَّصَارَى فِي نَيْمِهِ فَانْسَبْ إِلَى ذَاتِهِ مَا شِئْتَ مِنْ شَرَفٍ
وَ احْكَمْ مَا شِئْتَ مَدْحًا فِيهِ وَ احْكَمْ وَ انْسَبْ إِلَى قَدَرِهِ مَا شِئْتَ مِنْ عَظَمِ

اسماعیل حق